

КИРОВЕЦ

Тыловой ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн
органы

23 июле 1937 арын

№ 53

3-тй арзэ потэ

СССР-ысь Конституцилэн 124 статьяез'я, СССР-ысь Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ён избирательёсын всеобщой, равной но прямой избирательной право основа вылын, тайной голосованиен орчтытське.

(Положенилэн нырысетти статьяез)

СССР-ысь ВЕРХОВОЙ СОВЕТЭ БЫР'ЁН СЯРЫСЬ ПОЛОЖЕНИЕ

I. ГЛАВА.

Избирательной система

1 статья. СССР-ысь Конституцилэн 124 статьяез'я, СССР-ысь Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ён избирательёсын всеобщой, равной но прямой избирательной право основа вылын, тайной голосованиен орчтытське.

2 статья. СССР-ысь Конституцилэн 135 статьяез'я, депутат'ёсыз быр'ён всеобщоесь луо: СССР-ысь 18 арес тырмем вань граждан'ёслэн, срослесь расовой но национальной принадлежностиэс, вероисповеданиэс, дышеткемзы трос-а б'вол-а, сое лыдэ басыт'ёс, оседлостысэс, социальной происхождениэс, имущественной положениэс но азлыо кытын ужамзэс лыдэ басыт'ёс депутат'ёсыз быр'ён'ёсын, визьтэмем но быр'искон праволэсь, судэн палэнтэм (лишить карем) осужденной мурт'ёс сянаез. Верховной Советэ быр'ёнын

участвовать карыны но быр'емын луыны правозы вань.

3 статья. СССР-ысь Конституцилэн 135 статьяез'я, депутат'ёсыз быр'ён равноесь луо: котькудиз гражданин одйг голос иметь каре. вань граждан'ёс быр'исконнын равной основаниос'я участвовать каро.

4 статья. СССР-ысь Конституцилэн 137 статьяез'я, нылкышноос быр'ён но быр'емын луыны быгатон правоен пиос'ёсын ог кадь пользоваться каро.

5 статья. СССР-ысь Конституцилэн 138 статьяез'я, Горд Армилен рад'ёсаз ульсь вань граждан'ёс ог кадь быр'ёнлы быгатон но быр'емын луыны правоен пользоваться каро.

6 статья. СССР-ысь Конституцилэн 141 статьяез'я, быр'искон дыр'я кандидат'ёсыз избирательной округ'ёс'я выставлять каро.

матэм формая солы „голосовать карыны право сётись удостоверение“ сётэ но избирательёслэн список'ёсазы „кошкиз“ (выбыл“) шуыса пус'е. Избиратель постоянно яке временно лыктэм выль интыяз личной удостоверениэс, озы ик „голосовать карыны право сётись удостоверение“ возмат'яське, избирательёслэн списоказы п'ртиське.

16 статья. Избирательёслэн списоказы луэм янгыш'ёс сярысь (списоке пырымтэ, списокоысь потэм, фамилиез, нимез, отчествоез мыдлань гожтэм, список'ёсы избирательной праволэсь палэнтэм, лишить карем сярысь) заявлениос списокез кудиз ужаса ульсьёслэн депутат'ёслэн Советэз ялиз, т'ини отчы сётано.

17 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз избирательёслэн списокоысьтызы янгыш'ёс

сярысь заявлениосыз куинь нуналскын эскероно луэ.

18 статья. Избирательёслэн список'ёсазы янгыш'ёс сярысь заявлениосыз эскерем бере, ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советэзлэн исполнительный комитетэз, яке избирательёслэн списоказы кулэ шонертон'ёс пыртоно луэ, яке заявление сётисьлы солэсь куронзэ палэнтэм сярысь, мотивзэ вераса, справка сётано луэ; ужаса ульсьёслэн Советэзлэн решениеныз соглаш луымтэ дыр'я заявление сётись народной судэ чагиськон сётны быгатэ.

19 статья. Списокин янгыш сярысь чигиськонэз народной суд открытой судебной заседаниын заявителез но Советлэсь представительзэ отыса 3 нунал куспн эскероно луэ но аслэсьтыз решениэс жегаткытэк заявителы но Советлы ивортоно луэ. Народной судлэн решениэс окончательной луэ.

27 статья. Избирательной участок'ёсты кылдытон, быр'ён'ёс азын 45 нуналлэсь бере кылытэк быдэстиське.

28 статья. Сыче сельсоветлэн территорииз, кудаз ульсьёс 2000 муртлэсь трос лыд'ясько, отын одйг избирательной участок луэ. Котькуд станицаын, гуртын, кишлакын, аулын ульсьёс 500 муртысен 2000 муртлэсь трос уг ке, лыд'ясько, отын нимысьтыз избирательной участок кылдытиське.

29 статья. Кыдэкысь северной но восточной район'ёсын, кытын калык'ёс пичи поселениосын карыса уло, отын 100 муртлэсь бжыттэк избирательной участок'ёс кылдытыны лэзиське.

30 статья. Город'ёс, промышленной пункт'ёс, озы ик селоос но сельсоветлэн территорииз, куд'ёсаз ульсьёс 2000 муртлэсь трос лыд'ясько, та'че лыд'я избирательной участок'ёслы люкисько: 1500—2500 мурт ульсьёслы — одйг избирательной участок.

II. ГЛАВА.

Избиратель'ёслэн список'ёссы

7 статья. Город'ёсысь избирательёслэн список'ёсы ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн городской Советэнызы, нош город'ёсын районной делениен—районной Советэн, сельской интыосын (станлицаын, гурт'ёсын, хутор'ёсын, кишлак'ёсын, аул'ёсын) ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн сельской Советэныз составляться карисько.

8 статья. Избирательной правоё вань граждан'ёс список'лэсьтон дыр'я та Советлэн территорияз (постоянно яке временно ульсьёс) быр'ён нунал азлы 18 арес тырмемын ке, избирательёслэн список'ёсазы п'ртисько.

9 статья. Судебной приговорен избирательной праволэсь палэнтэм (лишить карем) мурт'ёс, приговорын возматэм дыр куспн, озы ик законэн установить карем'я визьтэмем мурт'ёс избирательёслэн список'ёсазы уг п'ртисько.

10 статья. Избирательёслэн список'ёссы котькуд избирательной участок'ёс'я алфавитной порядока, избирательёслэсь фамилиэс, нимзэс но отчествозэс, арлыдзэс но улэм интызэс пусыса лэсьтисько но ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советэзлэн председателеныз но секретареныз гожтиське.

11 статья. Нокин но из-

бирательёс п'лысь одйг избирательной списоке сяна пыртэмын луыны уг быгаты.

12 статья. Воинской частьёсын но воинской соединениосын состоять карись избирательёслэн список'ёссы командирлэн но военной комиссарлэн подписеныз командованиен лэсьтиське. Вань мукет военно-служащойёс избирательёслэн список'ёсазы ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн соответствующой Совет'ёсынызы улэм интыязы п'ртисько.

13 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советсы быр'иськон азын 30 нуналлэсь азвыл ваньм излы учкыны понна (для обозрения) избирательёслэсь список'ёссысэ лякылыса, ошылыса возмат'яське яке избирательёсыз Советлэн помещенияз список'ёсын тодматкыто.

14 статья. Избирательёсылэн подлинник'ёссы ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советазы но воинской частьёсын яке войсковой соединениосын возисько.

15 статья. Избирательёслэсь список'ёссысэ ялон но быр'искон нунал куспн избиратель улон интызэ воштэ ке, ужаса ульсьёслэн соответствующой Советэз Центральной избирательной комиссиэз юн-

III. ГЛАВА

Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь избирательной округ'ёс

20 статья. СССР-ысь Конституцилэн 34 статьяез'я, Союзлэн Советэз избирательной округ'ёсын СССР-ысь граждан'ёсын быр'иське.

21 статья. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь избирательной округ та'че принципен кылдытиське: одйг округлы—300.000 калык. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь котькуд избирательной округ одйг депутатэс ыстэ.

22 статья. СССР-ысь Конституцилэн 35 статьяез'я, Национальностьёслэн Советсы избирательной округ'ёсын СССР-ысь граждан'ёсын быр'иське, Национальностьёслэн Советазы быр'ён ласянь избирательной округ та'че принципен кылдытиське: котькуд Союзной республикае — 25 округ'ёс,

котькуд автономной республикае—11 округ'ёс, котькуд автономной область—5 округ'ёс но котькуд национальной округын—одйг избирательной округ. Национальностьёслэн Советазы быр'ён ласянь котькуд избирательной округ одйг депутатэс ыстэ.

23 статья. Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь избирательной округ'ёсты кылдытон СССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз орчтытиське.

24 статья. Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советазы быр'ён ласянь и избирательной округ'ёслэн списокоы, быр'ён'ёслэн нуналзэс тупатонэн чошик, СССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз ялсиське.

IV ГЛАВА

Избирательной участок'ёс

25 статья. Избирательной бюллетеньёсты принять карон но голос'ёсты лыд'ян понна избирательной округ'ёсы пырись город'ёслэн но район'ёслэн территорииз избирательной участок'ёслы люкиське. Та участок'ёс Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советаз быр'ыны понна огазын (общий) луо.

26 статья. Избирательной участок'ёсты кылдытон город'ёсын ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн городской Совет'ёсынызы, район'ёслы люкиськем город'ёсын ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной Совет'ёсынызы, сельской интыосын ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной Совет'ёсынызы быдэс'яське.

V. ГЛАВА.

Избирательной комиссиос

34 статья. СССР-ысь Верховной Советэз быр'ён'я Центральной избирательной комиссия общественной организациослэн но ужаса ульсьёслэн обществоосылэн представительёсынызы кылдытиське но быр'ён'ёслэсь нуналзэс публиковать каронэн одйг дырын СССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз юнматиське.

(Кылемез 2-ти бамын)

СССР-ысь ВЕРХОВОЙ СОВЕТЭ БЫР'ЁН СЯРЫСЬ ПОЛОЖЕНИЕ

(Кылмез)

35 статья. Центральной избирательной комиссия таңе составен кылдытське: председатель, председательлэн воштысез, секретарез но 12 член'ёс.

36 статья. Центральной избирательной комиссия:

а) СССР-лэн быдэс территория вылаз быр'ён'ёс мынон дыр'я „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярысь Положениез“ неуклонно быдэстэмез эскере;

б) избирательной комиссиослэн умойтэм действовать каремзы сярысь чагиськон'ёсты учке но чагиськон'ёс'я окончательной решениос поттэ;

в) избирательной ящик'ёслэсь образец'ёссэс, „голосовать карон праволы удостоверениослэсь“ формазэс, избирательной бюллетень'ёслэсь формазэс но цветсэс, соос понна конверт'ёс, избиратель'ёслэн списоксылэсь формазэс, голос'ёсты лыд'яня протокол'ёслэсь формазэс, бир'ем сярысь удостоверениослэсь формазэс тупатэ;

г) СССР-ысь Верховной Советэ бир'ем депутат'ёсты регистрировать каре.

д) Союзлэн Советэзлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн мандатной комиссиоссылы быр'ён'ёс ласянь делопроизводстве сётэ.

37 статья. Котькуд союзной но автономной республикаын, автономной областын но национальной округын Национальност'ёслэн советазы быр'ён ласянь союзной но автономной республикалэн автономной областлэн но национальной округлэн Избирательной комиссиоссы кылдытське.

38 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Избирательной комиссиос общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществооссылэн представительёсынызы кылдытське но союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёссылэн президиум'ёсынызы автономной област'ёслэн но национальной округ'ёслэн ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсынызы быр'ён нунал'ёс кутскон азын 50 нуналлы бере кылытэк юматисько.

39 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён союзной но автономной республикаослэн автономной областлэн но национальной округлэн Избирательной комиссиоссы таңе составен кылдытське: председатель, председательлэн воштысез, секретарь но 6—10 член'ёс.

40 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь союзной но автономной республикалэн, автономной областлэн но национальной округлэн Избирательной комиссиоссы:

а) республикалэн, автономной областлэн но национальной округлэн территории вылын Национальност'ёслэн Советазы быр'ён

мынон дыр'я „СССР ысь Верховной Советэ — быр'ён сярысь положениез“ неуклонно быдэстэмез эскере;

б) Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь умойтэм действовать карем сярысь чагиськон'ёсты учке.

41 статья. Союзлэн Советазы быр'ён ласянь котькуд округаз Союзлэн Советазы быр'ён Округной избирательной комиссия кылдытське.

42 статья. Крайёс яке област'ёс ванё республикаосын Союзлэн Советазы быр'ён Округной избирательной комиссиос общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществооссылэн представительёсынызы кылдытське но крайёс но област'ёс ужаса улйсьёслэн Совет'ёсынызы юматисько. Крайёс яке област'ёс өвдо республикаосын-республикаослэн Верховной Совет'ёссылэн президиум'ёсынызы. Со комиссиосы бир'иськон од'ямлэсь азылы 55 нуналлэсь бере кылытэк юматано өвдл.

43 статья. Союзлэн Советазы быр'ён Округной избирательной комиссия таңе составен кылдытське: председатель, председателез воштысез, секретарь но 8 член'ёс.

44 статья. Союзлэн Советазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссия:

а) ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылэн соответствующой исполнительный комитет'ёсынызы избирательной участок'ёсты дырыз дыр'я организовать каремез эскере;

б) бир'исьёслы дырыз дыр'я список'ёсты тупат'ёссылэн но соосты всеобщой сведениозы вуттэмез эскере;

в) СССР-лэн Конституциезлэсь но „СССР-лэн Верховной Советазы быр'ён сярысь Положениез“ требованиоссэс быдэстыса, Союзлэн Советазы депутатэз чектэм кандидатураосы регистрировать каре;

г) Союзлэн Советазы быр'ён ласянь избирательной бюллетеньёсын но тупатэм формазэс конверт'ёсын участковой избирательной комиссиоссы снабжать каре;

д) голос'ёсы лыд'я но округт'ы быр'ён результат'ёсты устанавливать каре;

е) бир'ён сярысь делопроизводствеоз Центральной избирательной комиссиосы;

ж) бир'ём депутатлы сое бир'ем сярысь удостоверениос сётэ.

45 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь котькуд округын национальност'ёслэн советазы быр'ён Округной избирательной комиссия кылдытське.

43 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь округной избирательной комиссиос общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществооссылэн представительёсынызы кылдытско но 50 нуналлэсь бере кылытэк,

Союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёссылэн президиум'ёсынызы но автономной област'ёслэн ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн совет'ёсынызы юматско.

47 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь округной избирательной комиссия таңе составен кылдытське: председатель, председателез воштысез, секретарь но 8 мурт член'ёс.

48 статья. Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь округной избирательной комиссия:

а) СССР-лэн Конституциезлэсь но „СССР-лэн Верховной Советазы быр'ён сярысь Положениез“ требованиоссэ быдэстыса, Национальност'ёслэн Советазы депутатэз чектэм кандидат'ёсты регистрировать каре;

б) Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Участковой избирательной комиссиоссы тупатэм формазэс избирательной бюллетеньёсын снабжать каре;

в) голос'ёсты лыд'я но округт'ы быр'ён результат'ёсты установить каре;

г) бир'ён сярысь делопроизводствеоз Центральной избирательной комиссиосы но соответствующой Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Республиканской избирательной комиссиосы

яке Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь автономной областлэн избирательной комиссиосы ыстэ.

д) бир'ем депутатлы сое бир'ем сярысь удостоверениос сётэ.

49 статья. Участковой избирательной комиссиос общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществооссылэн представительёсынызы кылдытське но 40 нуналлэсь бере кылытэк город'ёсын ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёсынызы, нош район'я люкем город'ёсын ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы сельской интыосын—ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы юматско.

50 статья. Участковой избирательной комиссиосы таңе составен кылдытське: председатель, председателез во-

штысез, секретарь но 4—8 мурт член'ёс.

51 статья. Участковой избирательной комиссия:

а) избирательной участокт'ы и бирательной бюллетеньёсты принимать каре;

б) Союзлэн Советазы но Национальност'ёслэн советазы депутатэз котькуд кандидат'я голос'ёсты лыд'я.

в) бир'ён сярысь делопроизводствеоз Союзлэн Советазы быр'ён ласянь Округной соответственно избирательной комиссиосазы сётэ.

52 статья. Центральной избирательной Комиссиолэн, Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Республиканской избирательной комиссиослэн, Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь автономной област'ёслэн но национальной округ'ёслэн Избирательной комиссиослэн, Союзлэн Советазы быр'ён ласянь Округной избирательной комиссиослэн но Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Округной избирательной комиссиослэн но Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь общественной организациосынызы заседаниосазы жыныезлэсь уноезем ке участвовать каре, со заседаниос змен лыд'ясько.

53 статья. Избирательной комиссиосын вань вопрос'ёс голос'я простой большинствоен решаться карисько. Голос'ёс ог мында луыку председател'лэн голосэз перевес сётэ.

54 статья. СССР-лэн Верховной Советазы быр'ён уж'ёс'я расход'ёс государстволэн чотаз басытсько.

55 статья. Центральной избирательной комиссия, Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь автономной област'ёслэн но национальной округ'ёслэн избирательной комиссиоссы, Союзлэн Советазы быр'ён ласянь Округной избирательной комиссия, Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь Округной избирательной комиссия но Участковой избирательной комиссиосы, Центральной избирательной комиссиослэн тупатэм образецез'я асысэлэн печатсьы луэ.

VI. ГЛАВА

СССР-ысь Верховной Советлэн депутат'ёсызы кандидатураос выставлать карон порядок

56 статья. СССР-лэн Конституциезлэн 141 статьяез'я, —СССР-ысь Верховной Советэ кандидатураосы выставлать карыны ужаса улйсьёслэн общественной организациоссылы но обществооссылы право обеспечиваться кариське: коммунистической партийной организациослы, профессиональной союз'ёслы, кооператив'ёслы, егит'ёслэн организациоссылы, культурной обществоослы но законэн тупатэм поряд-

ок'я зарегистрировать каремын мукет организациослы.

57 статья. Кандидатураосы выставлать карон правоез, кызы ке ужаса улйсьёслэн общественной организациоссылэн но обществооссылэн центральной орган'ёссы, озы ик соослэн республиканской, краевой, областной районной организациоссы быдэс'яло, озы ик ужас'ёслэн но служащей'ёслэн—предприятиос'я общоной собраниоссы, красно-

армеец'ёслэн — воинской частьёс'я, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёс'я общоной собраниоссы, совхоз'ёс'яны ужас'ёслэн но служащей'ёслэн — совхоз'ёс'я общоной собраниоссы быдэс'яло.

58 статья. Депутат'ёсы кандидат'ёс Союзлэн Советазы но Национальност'ёслэн Советазы быр'ён'я Округной избирательной комиссиоссылэн член'ёсынызы луыны уг быгато. Озы ик участковой избирательной комиссиослэн член'ёсынызы соос луыны уг быгато со округын, кытын соос депутат'ёссы кандидат'ёсын выставлать каремын.

59 статья. Бир'ёнлэсь азыло, 30 нуналлэсь бере кылытэк, СССР-лэн Верховной Советазы депутат'ёсы кандидатураосы выдвигать карись ужаса улйсьёслэн общественной организациоссы но обществооссы депутат'ёссы кандидатур аоссэс яке Союзлэсь Советэз быр'ён Округной избирательной комиссиосын яке Национальност'ёслэсь Советэс быр'ён Округной избирательной комиссиосын зарегистрировать кароно луэ.

60 статья. СССР-лэн Конституциезлэсь требованиоз но „СССР-лэн Верховной Советазы быр'ён сярысь Положениезлэсь“ требованиозэ соблюдать карыса, Союзлэсь советэз быр'ён'я но Национальност'ёслэсь Советэс быр'ён'я Округной избирательной комиссиос ужаса улйсьёслэн общественной организациосынызы но обществоосынызы СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутат'ёсазы выставлать карем вань кандидат'ёссы зарегистрировать кароно луэ.

61 статья. СССР-лэн Верховной Советазы депутат'ёссы кандидат'ёсты выдвигать карись ужас'ёслэн общественной организациосынызы же обществоозы Округной избирательной комиссиосы таңе документ'ёсты представлать кароно луэ:

а) депутатэз кандидатэз выдвинуть карись собранилэсь яке заседанилэсь протоколэ. Со протокол Президиумлэн член'ёсынызы подписать каремын мед луоз. Соослэн арлыдызы, улон интызы, кандидатэз выдвинуть карись организациосылэн нимыныз возматэмын мед луоз. Депутатэз кандидатэз выннунуть карись собранилэн яке заседанилэн интыез, дырыз сярысь но участник'ёслэн лыдызы сярысь возматэмын луыны кулэ. Таин чош ик протоколын депутатэз кандидатлэн фамилияез нимызы, отчествоез, солэн арлыдызы, улон интыез, партийностез, занятиез возматэмын луыны кулэ.

(Кылмез вуоно номерын потоз)

Редакторез воштысез
К. А. ЛОЖКИН.
Потт'ысь райисполксм